



Secrétariat parlementaire

## 2<sup>e</sup> séance du Conseil de ville: ordre du jour

**Séance du jeudi 24 février 2022, 18h00**

**Lieu: Palais des Congrès, salle de concert**

Les séances du Conseil de ville restent publiques jusqu'à nouvel avis et sous réserve des prescriptions de la Confédération et du Canton valables sur le moment. Le plan de protection sera continuellement adapté en fonction de la situation (cf. plan de protection disponible à l'adresse [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch) -> [Conseil de ville](#)).

---

### Ordre du jour

- |    |              |                                                                                                                                                                                                    |     |
|----|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1. | 20220034-001 | Approbation de l'ordre du jour                                                                                                                                                                     |     |
| 2. | 20220035-001 | Communications du Bureau du Conseil de ville                                                                                                                                                       |     |
| 3. | 20220036-001 | Approbation du procès-verbal / (21 février 2019 / no 02)                                                                                                                                           |     |
| 4. | 20190325-012 | Adaptions du règlement des principes d'organisation de l'Administration municipale biennoise et des commissions permanentes élues par le Conseil de ville (règlement d'organisation, RDCo 1.5.2-4) | DFI |
| 5. | 20120228-003 | Téléphonie et système de communication et de collaboration unifiés (unified communication and collaboration [UCC]) avec Cisco / Décompte du crédit d'engagement                                    | DFI |
| 6. | 20210315     | Motions et postulats adoptés – Délai de 2 ans / Demandes visant à radier du rôle ou à prolonger le délai de réalisation au sens des art. 42 et 43 du Règlement du Conseil de ville:                |     |

#### 6.1 Mairie

1. Intervention interpartis 20100305, Arnold Marc, Fischer Pascal, Güntensperger Nathan / Prolongation de délai
2. Postulat 20190290, Briechle Dennis / Prolongation de délai
3. Postulat interpartis 20190292, Sprenger Titus, Briechle Dennis / Prolongation de délai

#### 6.2 Direction des finances

1. Postulat 20130237, Hadorn Werner et Hügli Daniel / Prolongation de délai
2. Postulat interpartis urgent 20130402, Bohnenblust Peter, Güntensperger Nathan, Stöckli Schwarzen Heidi, Sutter Andreas / Prolongation de délai
3. Postulat interpartis 20150261, Bord Pascal, Gugger Reto, Cadetg Leonhard, Güntensperger Nathan / Prolongation de délai

4. Postulat interpartis urgent 20150314, Bohnenblust Peter, Güntensperger Nathan, Sutter Andreas, Dillier Adrian / Prolongation de délai
5. Postulat interpartis 20170207, Gurtner Roland, Sutter Andreas, Bord Pascal, Wiher Max, Grupp Christoph, Gonzalez Glenda / Prolongation de délai
6. Postulat interpartis 20170387, Gurtner-Oesch Sandra, Pittet Natasha, Strobel SalomeGugger Reto, Cadetg Leonhard / Prolongation de délai
7. Postulat interpartis 20190084, Suter Daniel, Gugger Reto, Gurtner-Oesch Sandra, Schneider Sandra / Prolongation de délai
8. Postulat 20190090, Hamdaoui Mohamed / Prolongation de délai
9. Postulat 20190127, Briechle Dennis, Gurtner-Oesch Sandra, Stocker Julien / Prolongation de délai
10. Postulat urgent 20190338, Hamdaoui Mohamed, Heiniger Peter / Prolongation de délai
11. Motion interpartis urgente 20170381, Scheuss Urs, Augsburg-Brom Dana, Schmid Judith, Tennenbaum Ruth, Gonzalez Glenda / Prolongation de délai
12. Motion interpartis 20190286, Sprenger Titus, Briechle Denis, Gonzalez Glenda / Prolongation de délai

### **6.3 Direction de l'action sociale et de la sécurité**

1. Postulat 20080263 (point 2), Peter Moser / Prolongation de délai
2. Motion 20170247, Reto Gugger / Prolongation de délai
3. Intervention interpartis urgente 20170342, Susanne Clauss, Muriel Günther, Fritz Freuler, Ruth Tennenbaum, Judith / Prolongation de délai
4. Postulat interpartis 20190254, Ruth Tennenbaum, Lena Frank, Anna Tanner // À radier du rôle
5. Postulat interpartis 20190289, Anna Tanner, Ruth Tennenbaum, Lena Frank, Natascha Pittet // À radier du rôle

### **6.4 Direction de la formation, de la culture et du sport**

1. Postulat interpartis 20150315, Dana Augsburg-Brom, Fritz Freuler, Ruth Tennenbaum / À radier du rôle
2. Postulat 20150342, Alfred Steinmann / Prolongation de délai
3. Postulat 20180299, Susanne Clauss et Anna Tanner / Prolongation de délai

### **6.5 Direction des travaux publics, de l'énergie et de l'environnement**

1. Postulat urgent 20040601, Erich Fehr / Prolongation de délai
2. Postulat 20080265, André de Montmollin / Prolongation de délai
3. Postulat interpartis 20130308, Dana Augsburg-Brom, Pablo Donzé Max Wiher, Roland Gurtner / À radier du rôle
4. Postulat urgent 20150031, Natasha Pittet / Prolongation de délai
5. Postulat interpartis 20160211, Urs Känzig, Dennis Briechle, Salome Strobel, Peter Moser / À radier du rôle
6. Postulat interpartis 20170162, Julien Stocker, Miro Meyer, Lena Frank, Anna Tanner, Judith Schmid / Prolongation de délai
7. Postulat interpartis 20170206, Ruth Tennenbaum, Dana Augsburg-Brom, Glenda Gonzalez, Christoph Grupp, Groupe Les Verts, Max Wiher, Judith Schmid / Prolongation de délai
8. Postulat 20170295, Dennis Briechle / Prolongation de délai
9. Postulat interpartis 20170319, Salome Strobel, Christoph Grupp, Glenda Gonzales, Dennis Briechle / Prolongation de délai
10. Postulat interpartis 20190288, Christiane Vlaiculescu-Graf, Ruth Tennenbaum / Prolongation de délai
11. Postulat 20190291, Titus Sprenger / Prolongation de délai
12. Postulat 20190287, Strobel Salome / Prolongation de délai

7.			Reports de la dernière séance	
7.1.	<b>R</b>	20210218-004	Motion Hamdaoui Mohamed, Le Centre, «Ne plus confondre urgence et précipitation!»	BCV
7.2.	<b>R</b>	20210224-003	Interpellation interpartis Augsburg-Brom Dana, hors partis, Heiniger Peter, POP, «Arrêt de la planification du projet AGGLOLac conforme à la convention de planification»	MAI
8.		20210257-003	Epper Bettina, Les Vert·e·s, «Un règlement concernant l'espace public à Bienne»	TEE
9.		20210258-003	Postulat Halter Marisa, POP, Heiniger Peter, POP, «Fermes biennoises axées sur l'agriculture régénératrice et biologique ainsi que sur la collaboration avec les écoles de Bienne»	DFI
10.		20210260-003	Postulat Strobel Salome, PS, «Des locaux pour la politique»	DFI
11.		20210259-004	Postulat Roth Myriam, Groupe Les Vert·e·s, «30km/h de nuit»	TEE
12.		20210262-003	Interpellation Gurtner-Oesch Sandra, PVL, Schaffter Gaël, PVL, «Passeport vacances»	FCS
13.		20210263-003	Interpellation Gurtner-Oesch Sandra, PVL, Schaffter Gaël, PVL, «Vivre le bilinguisme dans le système scolaire biennois»	FCS
14.		20210264-003	Interpellation Gurtner-Oesch Sandra, PVL, Schaffter Gaël, PVL, «Formations continues internes, événements d'équipes et autres manifestations organisées durant les heures d'école»	FCS

Bienne, le 1<sup>er</sup> février 2022

La présidente du Conseil de ville:

Salome Strobel

Abréviations:	<b>R:</b>	Report		
	<b>MAI:</b>	Mairie	<b>CHM:</b>	Chancellerie municipale
	<b>DFI:</b>	Direction des finances	<b>BCV:</b>	Bureau du Conseil de ville
	<b>ASS:</b>	Direction de l'action sociale et de la sécurité	<b>CDG:</b>	Commission de gestion
	<b>FCS:</b>	Direction de la formation, de la culture et du sport		
	<b>TEE:</b>	Direction des travaux publics, de l'énergie et de l'environnement		